



ردیف	نمره	سؤال
۱	۱	<p>تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا حَطُّ:</p> <p>(الف) تَبَدُّ حَيَاتِهَا بِالْإِنْفَافِ حَوْلَ جِدْعِ شَجَرَةٍ.</p> <p>(ب) لَكِنَّ الْحَكْمَ مَاقِبِلَ الْهَدَفِ.</p> <p>(ج) عِمَارَةٌ خُسْرُوآبَادِ فِي سَنَدَجٍ تَجْذِبُ سِيَّاحًا مِنْ مُدُنِ إِيرَانَ.</p> <p>(د) عَوَّدَ لِسَانَكَ لِيْنَ الْكَلَامِ.</p>
۲	۰.۵	<p>عَيِّنِ الْمَتْرَادِفَ لِكَلِمَةِ «مَرَّةً» وَ الْمُنْتَضَادَ لِكَلِمَةِ «أَصْدِقَاءً» فِي الْعِبَارَتَيْنِ التَّالِيَتَيْنِ:</p> <p>(الف) يَلْتَفَتُ تَارَةً إِلَى الْوَرَاءِ وَ يَتَكَلَّمُ مَعَ الَّذِي خَلْفَهُ.</p> <p>(ب) النَّاسُ أَعْدَاءُ مَا جَهِلُوا.</p>
۳	۰.۵	<p>عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ حَسَبَ الْمَعْنَى:</p> <p>(الف) الْحُسَامُ الْكَلَامُ الْقَوْلُ اللِّسَانُ</p> <p>(ب) الْإِثْمُ الْكَبِيرَةُ الذَّنْبُ الْعُجْبُ</p>
۴	۰.۵	<p>أَكْتَبِ الْمُفْرَدَ أَوْ الْجَمْعَ لِمَا تَحْتَهَا حَطُّ:</p> <p>(الف) أَفْضَلُ الْأَعْمَالِ الْكَسْبُ مِنَ الْحَلَالِ.</p> <p>(ب) خَيْرٌ إِخْوَانِكُمْ مَنْ أَهْدَى إِلَيْكُمْ عُيُوبَكُمْ.</p>
۵	۵.۵	<p>تَرْجِمِ الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةَ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:</p> <p>(الف) (لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ) (۵ره نمره)</p> <p>(ب) الْقَمِيصُ الْأَبْيَضُ أَرْخَصُ مِنَ السَّرْوَالِ الْأَسْوَدِ. (۵ره نمره)</p> <p>(ج) (لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا) (۷۵ره نمره)</p> <p>(د) (... مِنْ بَعَثْنَا مِنْ مُرْقَدِنَا هَذَا مَا وَعَدَ الرَّحْمَنُ وَ صَدَقَ الْمُرْسَلُونَ) (۷۵ره نمره)</p> <p>(هـ) نَصَحَهُ الْمُعَلِّمُ وَ لَكِنَّ الطَّالِبَ اسْتَمَرَّ عَلَى سُلُوكِهِ. (۵ره نمره)</p> <p>(و) يَرْتَبِطُ بَعْضُ الْكُتُبِ بِالْمُعَلِّمِ وَ الْأُخْرَى بِالْمُتَعَلِّمِ. (۵ره نمره)</p> <p>(ز) لَا يَقْطَعِ الطَّلَابُ كَلَامَ الْمُعَلِّمِ وَ لَا يَسْبِقُوهُ بِالْكَلَامِ وَ لْيَصْبِرُوا. (۷۵ره نمره)</p> <p>(ح) إِنْ صَبِرْتَ، حَصَلَتْ عَلَى النَّجَاحِ فِي حَيَاتِكَ. (۵ره نمره)</p> <p>(ط) (وَ مَا تَقَدَّمُوا لِأَنْفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ.) (۷۵ره نمره)</p>
۶	۰.۵	<p>اِتَّخِذِ التَّرْجِمَةَ الصَّحِيحَةَ:</p> <p>(الف) قُمْ عَنْ مَجْلِسِكَ لِأَيِّكَ وَ مُعَلِّمِكَ وَ إِنْ كُنْتَ أَمِيرًا.</p> <p>(۱) از جایگاهت برای پدرت و معلمت به یا خیز اگر چه امیر باشی.</p> <p>(۲) و اگر امیر بودی از جایگاهت برای پدرت و معلمت به یا خیز.</p> <p>(ب) مَنْ سَأَلَ فِي صِغَرِهِ أَجَابَ فِي كِبَرِهِ.</p> <p>(۱) هر کس سؤال کوچکی بپرسد جواب بزرگی می‌دهد.</p> <p>(۲) هر کس در خردسالی‌اش بپرسد در بزرگسالی‌اش پاسخ می‌دهد.</p>



ردیف	نمره	
۷	۱.۵	<p>كَمَّلِ التَّرْجَمَةَ:</p> <p>(الف) (يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَ مُخْرِجُ الْمَيِّتِ مِنَ الْحَيِّ.)</p> <p>زنده را از مُرده و مُرده از زنده است.</p> <p>(ب) هذه الشَّجَرَةُ مِنْ أَطْوَلِ أَشْجَارِ الْعَالَمِ وَ قَدْ يَبْلُغُ ارْتِفَاعُ بَعْضِهَا أَكْثَرَ مِنْ مِئَةِ مِترٍ.</p> <p>این درخت از درختان جهان است و ارتفاع برخی از آنها به بیشتر از متر</p>
۸	۱	<p>تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ الَّتِي تَحْتَهَا حُطُّ:</p> <p>(الف) عَالِمٌ يُتَفَعُّ بِعِلْمِهِ، خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ عَابِدٍ.</p> <p>(ب) تَعَالَى نَذْهَبُ إِلَى الْمَلْعَبِ لِمُشَاهَدَةِ الْمُبَارَاةِ.</p> <p>(ج) يُعْجِبُنِي جَدًّا حَارِسٌ مَرَمِي فَرِيقِ السَّعَادَةِ!</p> <p>(د) سَأَلْتُ النَّبِيَّ (ص): أَيُّ الْمَالِ خَيْرٌ؟</p>
۹	۱	<p>عَيِّنِ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ:</p> <p>(الف) اسم الفاعل (ب) اسم المفعول (ج) اسم التفضيل (د) اسم المكان</p> <p>بِمَ يَذْهَبُ الطُّلَّابُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ؟</p> <p>سَجَلْتُ مُنْظَمَةَ الْيُونِسْكَو مَسْجِدَ الْإِمَامِ وَ قُبَّةَ قَابُوسٍ.</p> <p>(أَدْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ وَ الْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَ جَادِلْهُمْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ)</p>
۱۰	۱	<p>عَيِّنِ جَمَلَةَ جَوَابِ الشَّرْطِ:</p> <p>(الف) مَنْ يُسْجَلُ هَدَفًا يَذْهَبُ إِلَى النَّهَائِي.</p> <p>(ب) مَنْ خَافَ النَّاسَ مِنْ لِسَانِهِ فَهُوَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ.</p> <p>(ج) إِنْ بَعْضَ الظَّنِّ إِثْمٌ وَ مَنْ لَمْ يَنْبُ فَأَوْلَيْكَ هُمُ الظَّالِمُونَ.</p> <p>(د) إِنْ تَطَالَعَ كِتَابَ «مُنِيَّةِ الْمُرِيدِ» يُسَاعِدُكَ عَلَى كِتَابَةِ إِنشَاءكَ.</p>
۱۱	۱	<p>عَيِّنِ أَنْوَاعَ الْمَعَارِفِ لِمَا أُشِيرُ إِلَيْهِ بِحُطِّ:</p> <p>(الف) مُعْرِفٌ بِال (ألـ...) (ب) مُعْرِفٌ بِالْعَلْمِ</p> <p>العَنْبُ الْبِرَازِيلِيُّ شَجَرَةٌ تَخْتَلِفُ عَنْ بَاقِي أَشْجَارِ الْعَالَمِ وَ تَنْبَتُ فِي الْبِرَازِيلِ.</p> <p>الشَّجَرَةُ الْخَانِقَةُ شَجَرَةٌ تَنْمُو فِي بَعْضِ الْعَابَاتِ الْإِسْتَوَائِيَةِ.</p> <p>شَجَرَةُ الْخُبْزِ شَجَرَةٌ اسْتَوَائِيَةٌ تَنْمُو فِي جُزُرِ الْمَحِيطِ الْهَادِي، تَحْمِلُ أَمْرَارًا فِي نَهَائَةِ أَغْصَانِهَا كَالْخُبْزِ.</p>
۱۲	۱.۵	<p>عَيِّنِ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِيَّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا حُطُّ:</p> <p>(الف) (اللَّهُ نُورُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ مِثْلُ نُورِهِ كَمِشْكَاةٍ فِيهَا مِصْبَاحٌ.)</p> <p>(ب) أَنْظِرْ! هَجْمَةٌ قَوِيَّةٌ مِنْ جَانِبِ لَاعِبِ فَرِيقِ الصَّدَاقَةِ.</p> <p>(ج) مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَزْرَعُ زَرْعًا أَوْ يَغْرِسُ غَرْسًا فَيَأْكُلُ مِنْهُ طَيْرٌ ... إِلَّا كَانَتْ لَهُ بِهِ صَدَقَةٌ.</p>



ردیف	نمره	
۱۳	۱	<p>ضَعَّ فِي الْفِرَاحِ كَلِمَةً مَنَاسِبَةً (ثَلَاثُ كَلِمَاتٍ زَائِدَةٌ): (الْتَقَرُّبُ - الْمُتَفَرِّجُونَ - الْجِرَارَةُ - الْإِنْتِفَافُ - التَّسَلُّلُ - الْفَالُاحُ - الْإِنْتِفَاتُ)</p> <p>الف) اَلتَّجَمُّعُ وَالذَّوْرَانُ حَوْلَ شَيْءٍ هُوَ</p> <p>ب) مَنْ يَعْْمَلُ فِي الْمَرْعَةِ هُوَ</p> <p>ج) الْحَكْمُ مَا قَبِلَ الْهَدْفُ بِسَبَبٍ</p> <p>د) يُشَجِّعُ فَرِيقَهُمْ فِي الْمَلْعَبِ.</p>
۱۴	۱.۵	<p>اُكْتُبِ الْأَفْعَالَ أَوِ الْأَسْمَاءَ الْمَطْلُوبَةَ وَ تَرَجِمَهَا:</p> <p>۱) سَبَّبَ (سبب شد) ← مستقيل: صيغه هُو: / معنا:</p> <p>۲) تَجَسَّسَ (جاسوسی کرد) ← فعل امر صيغة أَنْت: / معنا:</p> <p>۳) اسْتَمَعَ (گوش فرا داد) ← مصدر: / معنا:</p>
۱۵	۱	<p>عَيَّنِ الصَّحِيحَ وَالْخَطَأَ حَسَبَ الْوَاقِعِ:</p> <p>الف) الَّذِي لَا يَتَكَلَّمُ فِي مَا لَا يَعْلَمُ يَقَعُ فِي خَطَأٍ.</p> <p>ب) نُحَدِّثُ بِمَا نَخَافُ تَكْذِيبُهُ.</p> <p>ج) عَلَيْنَا أَنْ نَجْرَحَ الْآخَرِينَ بِلِسَانِنَا.</p> <p>د) الَّذِي لَا يَتَكَلَّمُ لَا يَعْرِفُ شَأْنَهُ.</p>
۱۶	۱	<p>إِقْرَأِ النَّصَّ التَّالِيَ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ:</p> <p>فِي يَوْمٍ مِنَ الْأَيَّامِ قَالَ بُلْبُلٌ لِلصَّقْرِ (شاهین): أَنَا أَتَعْجَبُ مِنْ حَالِي وَحَالِكِ. أَنْتَ مَحْبُوبٌ عِنْدَ النَّاسِ. يَحْمِلُكَ الْأَشْرَافُ عَلَى أَيْدِيهِمْ وَأَنْتَ لَا تَتَكَلَّمُ. وَلَكِنِّي مَحْبُوسٌ وَ أَنَا أَتَكَلَّمُ وَأُعْرَدُ (آواز می‌خوانم). قَالَ الصَّقْرُ لِلْبُلْبُلِ: هَذَا أَمْرٌ وَاضِحٌ. هَؤُلَاءِ النَّاسُ يُكْرِمُونَنِي لِأَنِّي أَصِيدُهُمْ وَلَا أَتَكَلَّمُ. لَكِنَّكَ تُعْرَدُ وَلَا تَعْمَلُ عَمَلًا!</p> <p>الف) مَنْ مَحْبُوبٌ عِنْدَ النَّاسِ؟</p> <p>ب) لِمَاذَا يُكْرَمُ النَّاسُ الصَّقْرُ؟</p> <p>ج) أَيُّ الطَّائِرِ يُعْرَدُ؟</p> <p>د) اِتَّخَذَ عُنْوَانًا مَنَاسِبًا لِلنَّصِّ:</p> <p>۱- الطيور في الغابة</p> <p>۲- العمل أفضل من الكلام</p> <p>۳- السكوت ذهب و الكلام فضة</p> <p>۴- من فكر قبل الكلام قل خطوه</p>